

\*D

256 Daz er vrâgens was sô laz,  
daz er bî dem trûrigem wirte saz,  
Daz **rou** dô groezliche  
den **helt** ellens rîche.  
5 durch klage unt **durch** den tac sô heiz  
Begunde netzen in der sweiz.  
durch den luft **von im er** bant  
den helm unt vuorten in der hant.  
er entstrichte die vintâlen sîn.  
10 durch îsers râm was lieht sîn schîn.  
er kom ûf eine niwe slâ,  
wandez gienc vor im al dâ  
ein ors, daz was wol beslagen,  
unt ein barvuoꝝ pfert muose tragen  
15 eine vrouwen, die er sach.  
nâch der ze rîten im geschach.  
**Ir** pfert **gein** kumber was verselt:  
man het im **wol** durch hût gezelt  
elliu sîniu rippe gar.  
20 als ein harm ez was gevar.  
**ein bāstîn halfter lac dâr** an.  
unz ûf den huof swang im diu man,  
**sîn** ougen tief, die gruoben wît.  
ouch **was der vrouwen** runzît  
25 vertwâlet unt vertrecket,  
durch **hunger** dicke erwecket.  
ez was durre als ein zunder.  
sîn gên, daz was wunder,  
wand ez reit ein vrouwe wert,  
30 diu selten **kunrierte** pfert.

D

1 Großinitiale D 3 Majuskel D 6 Majuskel D 17 Majuskel D

1 was] vas D

\*m

Daz er vrâgens was sô laz,  
daz er bî dem trûrigen wirte saz,  
daz **gerouwe** dô groezeliche  
den **degen** ellens rîche.  
5 durch klage und den tac sô heiz  
begunde netzen in der sweiz.  
durch den luft **an ime er** bant  
den helm und vuorte in in der hant.  
er entstrichte die fantailen sîn.  
10 durch îsers râm was lieht sîn schîn.  
er kam ûf eine niuwe slâ,  
wand ez gienc vor ime aldâ  
ein ros, daz was wol beslagen,  
und ein barvuoꝝ pfert, **daz** muose tragen  
15 eine vrouwen, die er sach.  
*nâch der ze rîten ime geschach.*  
**ir** pfert **gegen** kumber was verselt:  
man hete ime durch **die** hût gezelt  
*wol alliu sîniu rippe gar.*  
20 *alsô ein harm ez was gevar.*  
**ein bestîn halfter lac dâr** ane.  
unz ûf den huof swanc ime diu mane,  
**sîn** ougen tief, die gruoben wît.  
ouch **was daz selbe** runzît  
25 vertwâlet und vertrecket,  
durch **hunger** dicke erwecket.  
ez was durre als ein zunder.  
sîn gên, daz was **ein** wunder,  
want ez reit ein vrouwe wert,  
30 diu selten **turnierte** pfert.

m n o Fr69

1 Überschrift: Wie parcifal mit stritte Jescuten die hulde erwarp m Also parcifal mit strite frowe jescuten die hulde erwarp n · Großinitiale n · Initiale m o

2 Daz] Do n o Fr69 · trûrigen] turigen m · saz] was n o 3 gerouwe] er gerouwe n 4 ellens rîche] ellentrich n o 5 heiz] hies m 8 und] er n o · vuorte in] furt n 9 entstrichte] enstritte m (o) · fantailen] fantolien o 12 gienc] ginge m 14 muose] musse m (n) (o) 15 vrouwen] frouwe n (o) 16 Vers 256.16 fehlt m 17 verselt] erselt n versolt o 18 ime] in n · die] sin o 19 Die Verse 256.19-20 fehlen m 21 bestîn halfter] beschinhaffter m besten halffter n 22 den] die n · swanc] twang n · ime diu] in die o im der Fr69 23 gruoben] grup eyn o 24 runzît] ein zit n rinzit o 27 als] al-sam n 28 gên] ganck o 30 turnierte] kundewierte n kunde wirtin o

\*G

- daz er vrâgens was sô laz,  
**dôr** bî dem trûregen wirte saz,  
daz **rou** dô grœzliche  
den **helt** ellens rîche.
- 5 durch klage unde **durch** den tac sô heiz  
begunde netzen in der sweiz.  
durch den luft **er von im** bant  
den helm unde vuortin in der hant.  
er entstrichte die vinteylen sîn.
- 10 durch isers râm was licht sîn schîn.  
er kom ûf eine niuwe slâ,  
wan ez *gie* vor im al dâ  
ein ors, daz was wol beslagen,  
unde ein barvuoze pfert, **daz** muose tragen
- 15 eine vrouwen, die er sach.  
nâch der ze rîtene im geschach.  
**Daz** pfert **gein** kumber was verselt:  
man het im durch **die** hût gezelt  
elliu sîniu rippe gar.
- 20 als ein harm ez was gevar.  
**ein bâstîn halfter lac dâr** ane.  
unze ûf den huof swanc im diu mane,  
**sîn** ougen tief, die gruoben wît.  
ouch **was der vrouwen** runzît
- 25 vertwâlet unde vertrecket,  
durch **hunger** dicke erwecket.  
ez was durre als ein zunder.  
sîn gân, daz was wunder,  
wan ez reit ein vrouwe wert,
- 30 diu selten **kunrierte** pfert.

G I O L M Q R Z Fr21 Fr60

**1** *Überschrift:* beyde ritterlichen hye streit partzifal vnd der hertzoze orilus et sic Q Hie qvam parcfal zv frowen iescvten Z · *Initiale* O L Q R Z Fr21 · *Capitulumzeichen* R **7** *Initiale* I **13** *Überschrift:* Aventiwer wie Parzifal frowen Sigvnen in der chlosen lie I · *Initiale* I **17** *Initiale* G **27** *Initiale* I

**1** daz] ÷ Az O **2** dôr] Da er M Z · trûregen] om. I trvrigem O **3** dô] da Z **4** ellens rîche] ellentrîchen R **5** durch] om. O **7** den] die M der Q · er von im bant] von im er bant O (M) er abe do bant L von im erbant Z (Fr21) **8** vuortin] vurt in I · in] an L Z **9** er entstrichte] Ern striht O Er [enstichte]: enstrichte L · die vinteylen] die sinteyln Q den fintelle R **10** isers] isen I (O) ysens L M · lieht] [liht]: lieht O hÿht L licht M Q R (Fr21) **11** eine niuwe] eyne nuwen M einen neuen Q (R) **12** ez] dize I · gie] om. G R · al] om. I **14** ein] om. O · barvuoze] om. I · pfert] ros R **16** der] dem O (M) **17** Daz] Jr Q R · gein kumber was] nach chvmer was O was von hunger R · verselt] geselt I O Q Fr21 **18** durch] wol dvrch O (M) (Q) (R) (Z) (Fr21) · die] om. O Q R Fr21 · hût] hut wol L **20** *Vers 256.20 fehlt* R · harm] harin L **22** huof] fvz O · swanc im] im swanc I swang in L · diu] der Q **23** tief] trvbe I wit M · die] vnd I sin Z · gruoben] ogen R [trv]: grvben Z · wît] tiff M **24** vrouwen] vrwon L · runzît] ir runzit I **25** vertwâlet] ir twelt I Verwalt R · vertrecket] ver decket Q (R) verterket Z **26** durch] vor I · dicke] dich I · erwecket] erwerket Z **27** ez] Er O · durre] durre als durre I **28** wunder] ein wunder O (Fr21) **30** kunrierte pfert] rait kekunriertiu phert I kurriren gert Q

\*T

- Daz er vrâgens was sô laz,  
**dô** er bî dem trûrigen wirte saz,  
daz **rou** dô grœzliche  
den **helt** ellens rîche.
- 5 Durch klage unde **durch** den tac sô heiz  
begunde netzen in der sweiz.  
durch den luft **er von im** bant  
den helm unde vuortin in der hant.  
er entstrichte die vinteylen sîn.
- 10 durch isers râm was licht sîn schîn.  
er kom ûf eine niuwe slâ,  
wan ez gienc vor im aldâ  
ein ors, daz was wol beslagen,  
unde ein barvuoze pfert, **daz** muose tragen
- 15 eine vrouwen, dier sach.  
nâch der ze rîtene im geschach.  
**daz** pfert **von** kumber was verselt:  
man het im durch **die** hût gezelt  
**wol** alliu sîniu rippe gar.
- 20 als ein harm ez was gevar.  
**dâ lac ein bestîn britel** an.  
unz ûf den huof swanc im diu man,  
**diu** ougen tief, die gruoben wît.  
ouch **der vrouwen** runzît
- 25 - vertwâlet unde vertrecket,  
durch **kumber** dicke erwecket -,  
ez was durre als ein zunder.  
sîn gân, daz was wunder,  
wan ez reit ein vrouwe wert,
- 30 diu selten **kunrierte** pfert.

T U V W Fr26

**1** *Überschrift:* Hie streit her partzifal mit orilius vnd erwarb frawe iestuten sein hulde W · *Großinitiale* T · *Initiale* U W Fr26 **5** *Majuskel* T **11** *Überschrift:* Hie kam parzifal zv orilus vnd Zv sinem wibe jescuten V · *Initiale* V

**2** wirte] kunege U (V) **3** rou] [\*]: gero V raw in W **4** ellens] al zu U **5** durch den] den W **6** der] dem U **8** in] [\*]: in V **9** die] von W · vinteylen] fintellen T (W) fintelle U vantellen V **10** durch isers] Durch ysens U Der eisen W · lieht] lecht W · sîn] om. U **12** vor] al vor W · aldâ] da W **14** barvuoze] barustic U · muose] mvse T **15** vrouwen] vreuwe U (V) **16** ze rîtene] zartín U **17** daz] [\*]: Jr V · von] mit U [\*]: gegen V **18** durch] wol durch W · die] div T om. W **19** Seine rippe allegar W · alliu sîniu] alle sine T **20** ein] eim T om. W · harm] arm W · ez was] waz ez V (W) **21** bestín] beste U lang bestín V · britel] halffter W **22** unz] Mit U · den] die W · huof] [v\*]: vuz U fvz V · swanc im] im swanc U (V) in swanc W · diu] der V **23** diu] [\*]: Sin V **24** ouch] Auch was U (V) W · der vrouwen] [\*]: daz selbe V **25** vertrecket] verstrecket V verdecket W **26** kumber] [\*]: hvnger V **28** wunder] ein wunder V **30** diu] die T · kunrierte] gunduirte W